



Municipalidad  
de Rosario

**Documento:** Informe de actividad

**Actividad:** Presentación de la traducción del libro "Feminismo de Datos" de Catherine D'Ignazio y Lauren F. Klein

**Fecha:** 04/08/2023

### **Descripción**

El viernes 04 de agosto nos encontramos en la Biblioteca Popular y Escuela de la Asociación de Mujeres de Rosario, con el fin llevar a cabo la presentación de la traducción al español del libro "Feminismo de Datos" de Catherine D'Ignazio y Lauren F. Klein.

Luego, en una segunda instancia del encuentro, se comenzó a diseñar la versión 2.0 del índice de la Guía de Enfoque de Datos y Género cuya versión 1.0 se inició el año pasado en el taller participativo que tuvo lugar en el Centro Cultural Fontanarrosa.

<https://drive.google.com/drive/folders/1PpXgxMVteJr-xlrQu64fqO29dmWcFZ-O>

La reunión contó con la participación de Mailén García, directora de DataGénero, quién fue la encargada de coordinar la presentación del libro; junto con Macarena Fernandez, Directora de Mujeres e Igualdad de la Secretaría de Género y Derechos Humanos y el equipo completo de la Dirección de Gobierno Abierto de la Secretaría de Modernización y Cercanía. Así como también fueron parte de la jornada varias organizaciones de la sociedad civil, de la universidad de Rosario y de otras áreas de la Municipalidad de Rosario, como Nora Ventroni, Directora de Estadísticas del municipio.

El **foco y dinámica** de la segunda parte de la reunión el taller consistió en dividir a los participantes en dos grupos con el objetivo de que cada uno construya la versión 2.0 del índice de la Guía de Enfoque de Datos y Género. Debieron plasmar aquellos contenidos que según sus criterios debían agregarse a la primera versión del índice. A su vez, cada grupo contó con unos minutos para compartir el trabajo realizado, donde se reflexionaron e identificaron los puntos en común con el objetivo de que, al finalizar la puesta por grupo, se construya un único índice (versión 2.0) que condense lo trabajado por cada uno.

Para concluir, se puso en marcha el cierre del taller en donde enumeraron y detallaron los pasos a seguir para el proceso de construcción.



Municipalidad  
de Rosario

## Conclusiones finales

El producto final de la actividad es un listado de temas a incorporar y que se pueden ver en el documento [sistematización de la guía de datos](#), con esto el taller se transformó en un insumo clave para delinear el contenido de la versión 2.0 del índice de la **Guía de Enfoque de Datos y Género para gobiernos**, que servirá para cumplir y finalizar el objetivo del [compromiso](#).

## Ficha de la actividad

		<b>Género</b>			
<b>Nombre del evento/Actividad</b>	<b>Presentación de la traducción del libro "Feminismo de Datos" de Catherine D'Ignazio y Lauren F. Klein</b>				
<b>Lugar</b>	Biblioteca y Escuela de la Asociación de Mujeres de Rosario				
<b>Fecha:</b>	04.08.23	<b>Hora</b>	17hs.	<b>Duración del evento</b>	2 hs 1/2
<b>Dirigido a</b>	Organizaciones de la sociedad civil y ciudadanos que estén implicados en la temática de perspectiva de género y datos abiertos.	<b>Asistentes</b>	30 - 40 personas		
<b>Objetivo</b>	La actividad es la presentación de la traducción al español del libro "Feminismo de Datos" de Catherine D'Ignazio y Lauren F. Klein. También, la idea es poder realizar un taller con el objeto de definir los temas a incluir en una versión 2.0 de la Guía de Enfoque de Datos y Género, es decir sumar aspectos que en la primera versión no fueron atendidos.  El objetivo es que estas actividades den por finalizado el compromiso asumido en el Plan de Acción de Gobierno Abierto de Rosario, llamado "Producción y análisis de datos con perspectiva de género."				



Municipalidad  
de Rosario

<b>Resumen</b>	<p>El viernes 04 de agosto nos encontramos en la Biblioteca Popular y Escuela de la Asociación de Mujeres de Rosario, con el fin llevar a cabo la presentación de la traducción al español del libro "Feminismo de Datos" de Catherine D'Ignazio y Lauren F. Klein.</p> <p>En una segunda instancia del encuentro, se comenzó a diseñar la versión 2.0 del índice de la Guía de Enfoque de Datos y Género</p> <p>La reunión contó con la participación de Mailén García, directora de DataGénero, quién fue la encargada de coordinar la presentación del libro; junto con Macarena Fernandez, Directora de Mujeres e Igualdad de la Secretaría de Género y Derechos Humanos y el equipo completo de la Dirección de Gobierno Abierto de la Secretaría de Modernización y Cercanía. Así como también fueron parte de la jornada varias organizaciones de la sociedad civil, de la universidad de Rosario y de otras áreas de la Municipalidad de Rosario, como Nora Ventroni, Directora de Estadísticas del municipio.</p>
<b>Links</b>	<p><a href="https://drive.google.com/drive/folders/1WtTAbTSGCL_ymRlrMKkvxIgiuNXrXt-R">https://drive.google.com/drive/folders/1WtTAbTSGCL_ymRlrMKkvxIgiuNXrXt-R</a></p>